

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 42  
  
**Rubrik:** Am Hitsch si Meinig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Giovanetti



**Sibo**

Rasiercrème  
und -seife



Seifenfabrik Schnyder, Biel 7

**PAPER-MATE**



garantiert das leichteste  
Schreiben der Welt!

G 1


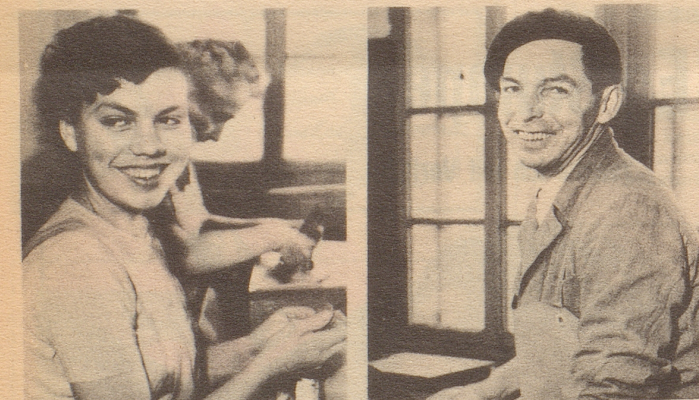
*Eine gute Idee:*  
Treffen wir uns im Hörnli!  
Treffen wir uns im Hörnli!  
Treffen wir uns im Hörnli!  
Treffen wir uns im Hörnli!  
Treffen wir uns im Hörnli!

SPEZIALITÄTEN-  
RESTAURANT  
AM MARKTPLATZ  
ST. GALLEN  
O. KAISER JUNIOR  
TEL. 22 66 86

**Hörnli**

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelspaltung!

**Z'Pfäffike-Züri**  
geht me is  
**RÜSSLi**

E. Gloor u. seine Tochter Therese in der Fa. Ed. Eichenberger Söhne  
«Auch meine Frau hat früher hier gerne gearbeitet.  
Ich hoffe, dass meine Tochter eine ebenso tüchtige  
Arbeiterin wird. Fröhlich sind wir alle in der Fami-  
lie. Mir gefällt es hier, weil wir recht verdienen und  
ein gutes Arbeitsverhältnis haben.»

Probieren auch Sie einmal den echten Bäumli-Stumpfen!

Gleiche Qualität in zwei verschiedenen Packungen



Doppel-Schachtel à 2x5 Stück oder runde Packung à 10 Stück Fr. 1.60

*Edward Eichenberger Söhne*  
BEINWIL a/SEE SCHWEIZ

Nebelspalter  
Humorerhalter

**ABSZESSIN**  
hilft  
rasch  
bei



**BIBELI**



**ZAHN-  
ABSZESSEN  
FURUNKELN  
ANGINA  
UMLAUF  
ABSZESSIN**

Blutreinigungsmittel  
bewährt seit 30 Jahren

In Apoth. und Drogerien  
10 Tabletten Fr. 2.90  
20 Tabletten Fr. 4.95  
50 Tabletten Fr. 11.75



I khann aifach nitt varschtöo, warum  
ma in dar Schwizz aso gäära fäschtu  
tuat. Bruuchsch an Uhuufu Gald, khusch  
am Oobat nitt in Khlappa und am an-  
dara Taag häsch ersch no a tumma  
Grind. Abar gfäschtat muaß si!

I khönnti no viil varzella vum Fäschtu  
und gääga z Fäschtu, abar i hann gwüß  
khai Zitt mee. I hauas ans Fäscht vu  
üüsarar Khantoonsschual. Hundartfuff-  
zig Joor Khantoonsschual Khuur! Das  
muaß waggar gfiirat wärda. Hanni mi  
Taag und Läptig! Dia ehemooliga Blau-  
Khäpplar khömmand vu übaraal häära:  
usam Püntnarland, usam Untarland,  
usam Ussland und sihhar au no vo Zürr  
... Khur isch in da nöchschtu Taaga  
platzat volla. Khasch sihhar khai Schritt  
tua, ooni an Ehemooliga zträffa. Am  
Obartoor rüafsch: Luag, mii Peetsch!  
Häsch au vu Seewisch apar mööga! In  
dar Schtorchagaß: Allegra, Tschatriina!  
Was mahhand diini Goofa? Im Süaßa  
Winkhal hinna: Mario, was mainsch,  
wemmar ains go züüha? In dar Kha-  
sernaschtrooß salutiarsch am beschtu,  
wenn dar Majoor Claudio gsächsch. Uf-  
am Poschtplatz lupfsch dar Huat und  
saisch: Grüatzi Härr Profässa, i bin dä  
gsii, wo hintar dar Santluzzi-Khircha  
immar graucht hätt in dar Pausa. (Ufam  
Poschtplatz ischma als Khantoonsschüa-  
lar immer go schpanna. Pitti au, iar wüs-  
sand nitt was schpanna haißt? Da Maitla  
nooha luaga und aswiaviil noohalaufa ..)  
- Nussa, wiitar! Bejm Bäaraloch brüllsch:  
Bundi Tschaschper, buondschorno Pietro,  
wüüsand iar no, wia miar säbmool ...  
Und bejm Metzgartöörli schtuunsch über  
d Maria-Menga, wo amool diina Schua-  
larschatz gsii isch und jetz asoo in Braiti  
ggangan isch -.

So, jetz muaß i abar gwüß goo. I wetti  
denn vu demm Fäscht schu gäär nüüt  
varpassa. Wüwa la Griischa! WS

**Kommentare**  
auf der Zürcher Bahnhofbrücke

«Der Storch will wohl nur deshalb  
nicht von der Bahnhofbrücke weg, weil  
das Niederdorf als Sumpfgebiet so nahe  
ist.»

Hell

★

«Nun wissen wir endlich, warum die  
Zürcher mit dem Globusbau auf dem  
Papierwerd noch zuwarten: weil sie so  
tierfreundlich sind.»

Lilli